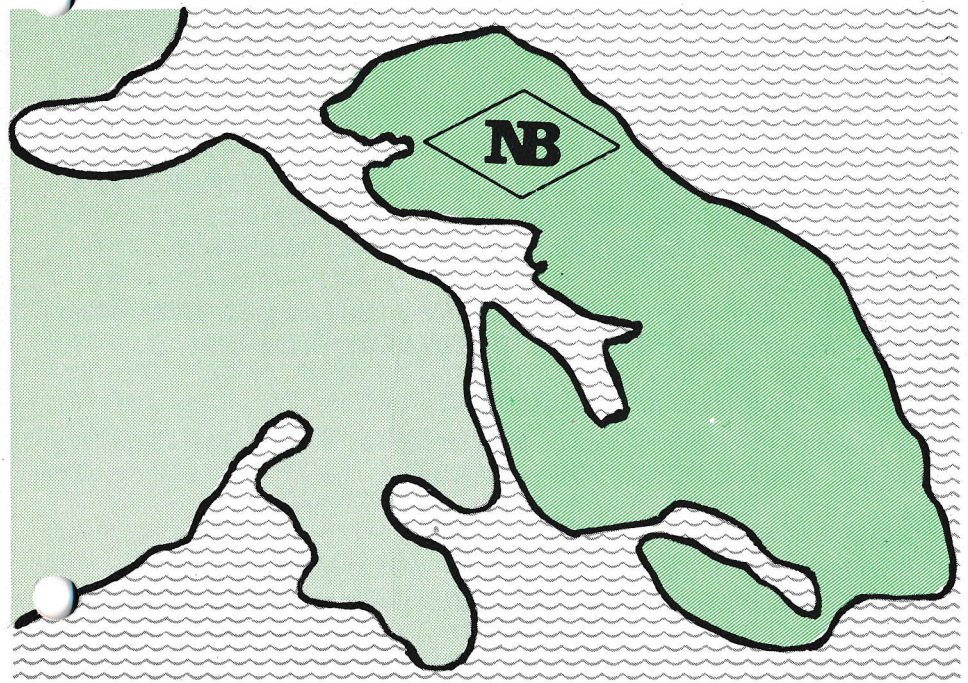


SPORTEN

Medlemsblad for



**NORD-ALS
BOLDKLUB**



— Gør som flere og flere — gå i...

Metro

HAVNBJERG BUTIKCENTER

SUPERMARKED

METRO - hvor hele familien handler!

Husk vort cafeteria,
øens venlige mødested



I FÅ LINIER

NAVNE- OG ADRESSELISTEN

På omslagssiden er ændret og ajourført i næste SPORTEEN.

HAR DU VÆRET HELDIG ?

Der er lagt et "gavekort" i tre af SPORTEEN's ca. 600 eksemplarer. De heldige vindere får hver et NB-klubemblem, som kan afhentes hos redaktøren.

En trøst for dem som ikke var heldige: Emblemet kan købes hos HERREMAGASINET for kun 5.-kr.

TRÆNING I DEC. (seniorafd.)

Mandag kl. 20.00-23.00 indendørs i Nordalshallen
Onsdag kl. 19.00-21.00 udendørs ved Nordalshallen

TAK FOR GAVERNE

Ungdomsafd. vil gerne takke for alle gaver, man har modtaget til afslutningsfestens lotto-spil



BØRNE OPSPARING

Børn koster penge ... desuden vokser børn ... forældrene ser det sjældent før det er sket og hvad så ... vær i god tid.

Tal med Sydbank
- de taler Deres sprog.

SYDBANK

- den sønderjyske bank

PG73

SPORTEN

Udgiver : Nord-Als Boldklub
Redaktør : Peter Glock
Lay-out : Lars Bøcher
Tryk : E. Lorenzen

Nr. 12

December 1973

4. årgang

FORMANDENS BERETNING VED GENERAL-

FORSAMLINGEN DEN 13.11. 1973.

En generalforsamling er bl.a. den dag, bestyrelsen skal stå til ansvar over for medlemmerne. Hvordan er året gået? Hvad har vi brugt tiden til, og hvad vil vi i fremtiden?

Med disse ord indledte Per Søndergård sin beretning og SPORTEEN vil forsøge at gengive det vigtigste igen.

Efter en orientering om bestyrelsens arbejde i det forløbne år nævnte P.S. under afsnittet FODBOLDSPILLET bl. a.

-Heller ikke i år blev vi fri for at krumme tær i skoene i den sidste del af turneringen. Der var hele tre hold, der stod til at rykke ud, OK det gik. Hvorfor? Hvorfor skal vi ha' tommelskruerne på, før vi sætter vores vilje bag? Dette spørgsmål, når vi ser, hvad vi kan hvis vi vil. Jeg tænker selvfølgelig her på slutspurten samt et par kampe mod tophold-kampe der helt klart spejler, hvad vi kunne.

Personligt tror jeg, det er noget med at blive sat op til en kamp, det nytter ikke at man møder en time før kampen for at snakke hygge-

Lad SPORTEEN'S

Trykkeri

Storegade 52

også blive Deres trykkeri!
Telefon 45 18 05

1

**Bogføring, skat,
revision og
momsregnskab**

CHR. KRONBORG

Sprogøvej 5 - Nordborg
Telf. (04) 45 06 44

NORMANNIA
FORSIKRING

Jes Christensen
Th. Brorsensvej 78
Telefon 45 09 72

snak, så er vi vel lullet i søvn.
En anden skuffelse -at det blev nødvendigt at trække vores damehold ud. Grunden? Vi manglede spillere. Det lykkedes ikke at holde sammen på de tiloversblevne. Vel! vi har nogle fremragende piger. Så måske i 1975/76 kan vi atter være med.

Jeg har ikke noget tal, men jeg mener at tilslutningen til træningen har været betydelig, langt over sidste års gennemsnit. En anden ting, der også har været betydelig, er afbud. Om det har været større end sidste år ved jeg ikke, men jeg ved, at det altid har været stort i NB. Denne trafik går ikke. Den er simpelthen utålelig! Utålelig for en klub! Utålelig for et spilleudvalg! Vi må ha' disse afbud ned på et rimeligt plan. Vi får efterhånden ingen til at ta' sig af holdsætningen. Der er snart ingen, der mere tør påtage sig denne opgave. Jeres lyst til at spille fodbold, jeres ansvarsfølelse for holdet, klubben, udvalget, må kunne stoppe dette overdrev!! Medens jeg snakker problemer. Hvad er den af? 12. manden? Er det rigtigt, at denne fordel for et hold er blevet det modsatte for os? Kan denne ordning virkelig skabe så store problemer, at den i et en-

Slagterforretningen

Fa. J. J. JENSEN

Nordborg telefon 45 14 06

DE ER ALTID VELKOMMEN PÅ


**NØR
HERRED
HUS**

TELEFON 45 05 35

Erik Jensen

Oliefyr - Centralvarme og sænk
aut. gas- og vandmester

Lærkevej 87 - Langesø - Tlf. 45 05 65

Mobil Quick Service



Peter D. Andersen

Løjtetoft - Nordborg - Tlf. 45 15 47

kelt tilfælde betød udmeldelse af klubben? Ja, heldigvis et isoleret tilfælde, men dog!!- Næste afsnit i beretningen behandlede NB's KLUBLIV. -Der har været afholdt adskillige spillemøder, hold har været samlet ved enkelte lejligheder, hvor der blev snakket taktik og hyggesnak, noget jeg på dette tidspunkt tror er godt. Om spiller møder må jeg nødvendigvis sige, at den form, den mangel på planlægning, de fleste af dem har haft, er ikke godt. Det skal vi gøre meget bedre. Her forestiller jeg mig, at I medlemmer helt anderledes deltager i møderne, at I, og vi skal dyrke det positive i langt højere grad. Må jeg inden for det, jeg har kaldt klubliv minde jer om "Fest-i-by", dagene før, under og efter. Dette er klubliv, dette er sammenhold. -Vi har ca. 222 drenge og 36 piger i ungdomsafd. Mit indtryk er, at afd. fortsat kører fint. Der er selvfølgelig altid et problem med at ha' nok kvalificerede trænere, dette bliver jo ikke bedre af, at vi tapper afdelingen for 3 mand på et år. Må jeg her på mødet opfordre dem, der ikke har lyst, til at melde sig som trænere, ikke mindst de mange fædre. Kvalifikationer er interessen.

**HOKI
KØMANDEN**

Bent Lausten

Købmand

Tlf. 45 15 03



(04) 45 00 70



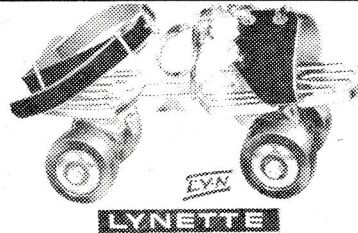
FORSIKRINGSAKTIESELSKABENE

NYE DANSKE LLOYD
NYE DANSKE LIV

KAJ LASSEN
Løkken 4 - Nordborg

Kontor: Jernbanegade 46
Sønderborg
Telefon 42 18 64

Vi har ca. 60 old-boys i foreningen, og det var mit indtryk at der er god gang i afdelingen. Må jeg herfra takke for hjælpen specielt den I altid yder vores ungdomsafd. Under afsnittet ØKONOMI nævnte P.S. bl.a: -Når penge bliver omtalt som et savn i foreningen, og hvor bliver det ikke det, så er det helt givet at reklame -sponsorordningen meget hurtigt bliver nøgleordet. For det første har vi langt ind i dette år haft en gældspost, nemlig under-skuddet ved Frem-kampen (Gælden er sløjftet). Medens den eksisterede, måtte andre muligheder vente. For det andet har jeg forsøgt et sted uden held, for det tredje -Hvorfor skulle vi ikke som en af de største sportsforeninger i byen med meget brede kontaktflader stille os op og sige: Har I et tilbud til os, vi færdes i forbindelse med vor sport overalt i Sønderjylland med vore spillere, vi er villige til at bære jeres navnetræk på trøjen for en passende godtgørelse. Dernæst gik P.S. ind på NB's TRÆNINGSFORHOLD. -Vore træningsforhold har været fine hele sommeren. De to baner ved siden af hinanden i Østerlund er simpelthen sagen. Men lokaler til brug efter træningen er et savn. Nogle forvent-



VIL DE I KONDI?
DA KØR "LYN"
RULLESKØJTER

PEHAMA, MJELS 6430 NORDBORG



Mekaniker Viggo Lausten
Havnbjerg
Telefon 45 14 60

Nordborg Dampvaskeri

v/ Erik Rudbeck
Telf. 45 14 79 Ridepladsen 3

JØRGENSEN & RASMUSSEN
Malerforretning

OKSBØL - 6430 NORDBORG - TELF. 45 12 94 - 45 04 68

Der er også sport i at kunne køre bil på den rigtige måde!
Lær det nemt og bekvemt i

NORD-ALS KØRESKOLE

J. BRODERSEN
Mågevej 4 - Langesø - Tlf. 45 17 55

LANGESØ

BAGERI

og

CONDITORI

N. WERNER

Tlf. 45 17 53 - Langesø

N. Skov

MANUFAKTUR
KONFEKTION
NORDBORG

Havnbjerg Stationskro

Prøv vor berømte anretning.
Grillstegte kyllinger og forårsruller

Anna og Viggo Bomberg

Tlf. (04) 45 10 19

Alt i el-køkkenudstyr *



ABC A. Rasmussen & Co

Storegade 30-32 - Tlf. 45 15 40
Nordborg

H.C.
HUSHJÆLP

Storegade 29 . Nordborg . tlf. 45 03 34

... man køber det hos

KAMPER

STOREGADE 77a NORDBORG
TELEFON 45 17 44

HAFNIA-FORSIKRING

Peter Mattesen

Mads Clausensvej 1 - 6430 Nordborg

- ring 45 02 05

Helmer & Jørgensen

NORDBORG - TLF. 45 17 50

ninger om klublokaler , der blev skabt, skal vist ikke ta's alvorligt. Der er to ting, der gi'r problemer: 1. for dårligt lys i dalen. 2. grusbanen ved Nordalshallen. Den første årsag er let at få øje på. Lyset er virkelig ikke godt. Grusbanen. Om den er for dårlig ved jeg ikke. At fodtøj lider stærkt under brug på grus er nok rigtigt, men næsten alle andre steder hører man ofte dette: Bare vi kan få en grusbane at træne på. Min personlige stilling er, at vi bør ta' sliddet på fodtøjet og så til gengæld få langt bedre lys og i tilgift de bedre omklædningsforhold i hallen samt mulighederne for at sidde og snakke sammen efter træningen.

Næste afsnit i beretningen bar overskriften P.R. (public relation).

-Har vi noget PR. i gang? Ja, da. Må jeg pege på vort eget blad SPORTEEN. Der er ved at komme skik på det (Mange tak ! Red.) Og I kender vel alle redaktørens sukken efter medlemsindlæg? Plakater, Als-cuppen, skolestævnet, "Fest-i-by" samt ungdomsafd's og old-boys afd's mange kor-takter med andre klubber hører med under PR-ar-bejde. Vi har et godt forhold til pressen, og jeg kender kun én måde, det kan gøres bedre på,

GYNTHER MOOS

AUTOVÆRKSTED

Storegade 66 - NORDBORG - Tlf. 45 03 99

FINMANN

Tlf. 45 16 25
- ET HELT HUS FYLDT MED SKO



HANDELSBANKEN

også ungdommens bank

SEJR & NEDERLAG

Der var stemning i Nordalshallen ved NB's store skolestævne. Billedet afspejler glimrende med hvilet temperament man gik til sagen. SPORTEEN vil gerne "trøste" drengen til højre med en æske chokolade (kontakt redaktøren) Foto: Vestkysten.



Slakteri

&

Pølsemageri

K. STERNBERG

Storegade 56 - Nordborg - Telf. 45 17 15



RUTEBILSTATIONENS

KIOSK

SER - BLADE Tlf. 45 14 28
TOBAK & CHOKOLADE

Åben søndag til kl. 14.

NORDBORG BOGHANDEL

KAI MØLLER

Telf. (04) 45 14 62



Harry Nielsen

malermester
Tlf. 45 18 52 - Østerhaven 11 - Nordborg

uno X

TELF. 45 15 49
STEFFEN STEFFENSEN - NORDBORG

Helmuth Hansen

Blikkenslagermester - Centralvarme
OG sanitet

aut. gas- og vandmester

VVS-INSTALLATØR

Bækgade 2, Nordborg, tlf. 45 16 54

„Chiki” LÆDERVARER

NORDBORG TLF. 45 04 29

HANS SCHMIDT

Ure og optik - Guld og sølv

Løjtetoft 8a - Nordborg - Tlf. 45 00 15



nemlig hvis vi figurerede højere oppe på resultatlisten!

-Vi skylder alle, der annoncerer i vort blad tak for deres interesse, vi skylder at sige tak for al anden støtte. Må vi også takke skoler og skolevæsenets kontor for et godt samarbejde. Sidste del af beretningen behandlede NB's FREMTID og her sagde formanden bl.a.:

-Vi agter at genansætte Viggo og Jonny og Børge Neesgård bliver ynglingenes træner. Vi tilmelder igen 4 Seniorhold + 1 ynglingehold. Vi fortsætter med Als-cuppen og holder "Fest-i-by" sidst i maj. Som afslutning takkede Per Søndergård for godt samarbejde til alle sider.

P.G.

..der sker noget i Nordals-Hallen!



DECEMBER 1973

M	T	O	T	F	L	S
						1 2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Lør/søn 1./2.dec.
Torsdag 6.dec.
Lørdag 8.dec.
Lørdag 15.dec.
Lør/Søn 29/30.dec

Fodboldstævne (Broball) NH-håndbold SI-håndbold (8.30-23.00) SI-fodbold (8.00-23.00) Fodboldstævne (Svenstrup)



Til KRANSEKAGE med hjem

fra

Alex's
Konditori

Havnbjerg
Butikscenter
Tlf. 45 17 60

Danbo
Nordborg
Tlf. 45 17 61

NYT FRA GENERALFORSAMLINGEN

1. Der er vedtaget en kontingentforhøjelse for ungdomsafd. Kontingentet er sat til 90 kr. for barn årligt. Hvis en familie har to børn som medlemmer er kontingentet 75 kr. for hvert barn. En familie med tre børn og derover, som medlemmer, slipper med 60 kr. årligt pr. barn.
2. Formand for ungdomsafd.: Bent Møller (nyvalgt)
3. Sekretær for ungdomsafd.: Andreas Jensen (")
4. Spilleudvalgsformand.: Poul Lyngkilde (")
5. Bestyrelsesmedlemmer : Peter Hansen (genvalgt) Chr. Larsen (genvalgt) Chr. Kronborg (genvalgt)

SENIORAFD. AFSLUTNINGSFEST 1973

En festlig pyntet sal, lækker mad, en "sagkyndig" konferencier, herlige SWEET SKIFFLE, et godt og morsomt orkester samt 116 veloplagte NB'er - det kunne simpelthen ikke mislykkes. TAK FOR SIDST! Festudvalget.

I løbet af aftenen kunne NB hære følgende personer:

Poul Verner Petersen - årets idrætsmand
Oms Ove Jensen - årets spiller
Bjarne Skov - årets yngling
Børge Neesgård fik NB's Lederpris 1973

NØRGAARD

TRICOTAGEHUSET
Storegade 31 - Nordborg

Søby kro

STEDET HVOR STORE NAVNE UNDERHOLDER
OG GLADE MENNESKER MØDES -

telefon 45 10 46

Følg strøger 

TIL
NORDBORG FARVEHANDEL

HENNING LARSEN
Storegade 62 tlf. 45 16 69

**Jepsens Lillebiler
og Turistbusser**

Lavensby

Ring - når De skal køre
- til tlf. 45 13 68

UNGDOMSAFD. AFSLUTNINGSFEST 1973

Også i år var der samlet ca. 400 mennesker på Nørherredhus hvor NB's Ungdomsafd. igen tilrettelagde en festlig eftermiddag. Der blev hædret mange spillere og her er den fuldstændige liste:

ÅRETS HOLD 1973: Piger I

ÅRETS IDRÆTSSPILLER: Svend E. Grandt fra Jun.BII

ÅRETS SPILLERE: Claus Sørensen (jun.), Lars Evald Petersen (dr.), Søren Hansen (pusl.), Dennis Christensen (minip.), Finn Møller (lillep. Gitte Thomsen (piger)

VANDREPOKAL: Torben Jensen fra Puslinge AI

SØLVFODBOLD: Dorthe Schmidt

SØLVBÆGER: Leif Rohr (jun.), Lars Bo Johansen (dr.), Bjarne Hansen (pusl.), Peter Blomgren (lillep.), Robert Grube (minip.), Bodil Hansen (piger)

TRÆNERNES FLIDSPREMIER: Per Ohlsen (jun.), Jens Chr. Hansen (jun.), Erik Thomsen (jun.), Kim Jønson (dr.), Niels E. Junk (dr.), Jens Nissen (pusl.), Kent Lauritsen (pusl.), Henning Pedersen (pusl.), Detlef Jensen (lillep.), Frank Paustian (lillep.), Søren Nissen (minip.), Vibeke Kristensen, Conni Nielsen (piger).

M. PERREGAARD A-S

6430 NORDBORG
Tlf. 45 01 50

6474 SKOVBY
Tlf. 44 44 00

Korn - Foderstoffer

Brændsel - Byggematerialer

J. NØRRELYKKE
Tlf. 45 14 26 - NORDBORG

**NORDBORG
KIOSK**

W. Neumann

Telefon 450949

•UGEBLADE •AVISER •TOBAK •TIPS •

Sportsartikler

Lorenz Andersen AS
STORMAGASINET I ISENKRAM

Sønderborg - Tlf. (04) 42 35 57

Nordborg - Tlf. (04) 45 16 58

MÅNEDENS SPILLERE: Tom Kronborg og Claus Lersø (begge miniputter)

VINDER AF NB's FODBOLD: Arly Schults fra lillep.

ALLE ØNSKES HJERTELOG TILLYKKE !

• EN HILSEN FRA DEN NYE FORMAND FOR UNGDOMSAFD. •

Jeg vil gerne her i SPORTEN takke for den tilid NB har vist mig.

Den gode ånd, som Børge Neesgård har lagt i ungdomsafd., vil jeg gerne fortsætte med.

Til de unge spillere vil jeg gerne sige, at det er godt med en sejr, men husk det vigtigste er at være med i det gode kammeratskab på fodboldbanen i kamp og ikke mindst under træningen. De små knubs som det giver, er med i spillets regler, men det uheld, som Henning var ude for, er kedeligt. Dejligt at høre han snart er klar igen.

Jeg har et stort ønske for 1974 og langt frem i tiden, at der vil komme rigtig mange forældre for at heppe, når de unge er på banen, og få den dejlige oplevelse at høre: "Så I det mor far, var det ikke godt klaret?"
På gensyn på fodboldbanen.

Venlig hilsen
Bent Møller

**Radio
CHRISTENSEN**

Storegade 4 - Nordborg - Tlf. 45 14 26
Søndergade 7 - Guderup - Tlf. 45 81 10

Jens Knudsen
HERRE- OG DRENGETØJ

NORDBORG
STOREGADE 28
TELF. (04) 45 19 75



Frugt - Grønt

Konserves

Thorvald JENSEN

Storegade 7 - NORDBORG - Telf. 45 03 66

AL FLYTNING

med lukkede flyttevogne udføres, såvel i ind- som udland. - Vi har gode, tørre lokaler til rådighed til møbelopbevaring.

EJVIN BURKAL
Godkendt T. I. R. vogne
Købingsmarkvej 7 - Pøl
Tlf. 45 14 49

VIGTIGT ! VIGTIGT !

Der afholdes spillermøde tirsdag d. 11. dec. kl. 19.00 på Nordborg Skole (musiklokalet). På dagsordenen er bl.a. valg af spilleudvalgte festudvalget og talsmand for spillerne samt en diskussion om emnet: "Hvor tit og hvornår skal der holdes spillermøder i fremtiden?" Festudvalget serverer kaffe og kager.

STØT VORE ANNONCØRER

TOP 17 Hvem har spillet flest turneringskampe i Seniorafdelingen?

Erik Schwab (23), Ole Lyngkilde (22), Poul Lyngkilde (22), Bjarne Skov (22), Jens Skov (22), Kaj Lassen (22), Per Christiansen (21), Carsten Hald (21), Helge Zimmer (21), Bjarne Andersen (20), Anders Ebsen (20), Preben Høj (20), Verner Petersen (20), Per Lund (20), Flemming Andersen (20), Chr. Nørgaard (20), John Larsen (20)

TIL SIDST

En glædelig overraskelse til ynglingen: Også næste år spiller vi i JBU's Ynglinge A-række.

FIND INSPIRATION TIL
DERES HJEM HOS:

VOIGTS Møbler

Løjtertoft 26-30, Nordborg
Telf. (04) 45 14 32

Man
går da
ind
til

damkjær
DAMEKONFEKTION

Bageri- og conditori
Stort udvalg i frisk
og lækkert brød

KURT MADSEN
Holmgade 7 tlf. 45 14 34



BALTICA
FORSIKRING

KJELD ANDRESEN
Assurandør
Storegade 4 Nordborg
Telefon 45 15 35

Ræder

MALERFORRETNING
HOLM
TELEFON 45 13 95

WESTON

fra væg til væg
TONNY PETERSEN
MØBLER
Storegade 69-71 - Nordborg - Tlf. 45 19 31
Vi sætter kvaliteten i højsædet

bent
enghoff

HERREFRISØR
HAVNBJERG BUTIKSCENTER
Telefon 45 08 40

ANDELSBANKEN

NORDBORG AFDELING
- en bank De kan regne med!

SEVO KØBMANDEN

Finnar Lorenzen

købmand Turøvej 42 Kirkeby . . 45 00 55

GARDIN Huset
C.S.Kruidsen

Storegade 33 Nordborg Telf. (04) 45 14 40

KØRESKOLE

Velegnet skolevogn
og eget
TEORILOKALE

N. BOYSEN
KØRELÆRER
Søbakken 2 Nordborg
Telefon 45 00 96

Støt vore
annoncører